

CURRICULUM VITAE :



Nombre : Tahiri R. RAKOTONANAHARY

NIF: X2958832-C

Contactos: 655.78.42.72 **Mailto:** rtahirir@yahoo.es

Dirección: Paseo de la Universidad 31-4-A CASTELLON 12006

FORMACIÓN Y TÍTULOS ACADÉMICOS

2004: Licenciada en FILOLOGÍA HISPÁNICA, por Homologación del MEC

2006: Doctora en TRADUCCIÓN-INTERPRETACIÓN por la Universidad de ALICANTE y en LINGÜÍSTICA INFORMÁTICA por la Université de MARNE-LA-VALLÉE –PARIS EST

CURRICULUM ACADÉMICO EN TORNO A LA ACTIVIDAD DE TRADUCCIÓN:

2002-2006: Realización de la Tesis doctoral sobre Traducción trilingüe (malgache-francés-español) bajo convención de Co-tutela entre la Universidad de Alicante (España) y la de Marne-la-Vallée (Francia)

2008: Miembro practicante de la Asociación de los Traductores Literarios de Francia (ATLF)

2008: Becaria de Investigación en el Departamento de Traducción y Comunicación de la Universitat Jaume I Castellón

2008: Incorporación al regimen de Traductores Autónomos

2008: Encargada de la traducción en francés de la página web de la Conseillería de Sanidad de la Comunidad Valenciana

IDIOMAS TRADUCIDOS:

español/ francés

francés/español

ESPECIALIDAD:

- TRADUCCIÓN EN GENERAL
- TEXTO LITERARIO (NOVELA, CUENTOS)
- TEXTO PARA WEB, FOLLETOS, REVISTAS, CARTAS
- TEXTO SANITARIO, TÉCNICO, TURÍSTICO, PUBLICITARIO, etc...

SERVICIO: DE ALTA CALIDAD